

上越教育大学（外国人留学生）入学申込調書

JOETSU UNIVERSITY OF EDUCATION APPLICATION FORM FOR STUDENT FROM OVERSEAS

記入上の注意(Instructions)

- 記入の際には、タイプライター又はボールペンを用いること。  
(Type or write clearly with a ballpoint pen)
- 記入は日本語又は英語を用いること。できるだけ日本語で記入のこと。  
(Use either English or Japanese; Japanese is preferable)
- 数字は算用数字を用いること。  
(Use Arabic numerals for numbers)
- 年号はすべて西暦とすること。  
(All date should be calculated according to the Western calendar)
- 固有名詞は、すべて正式な名称とし、一切省略しないこと。  
(Do not use any abbreviations for proper nouns)

1. 氏名(Name in full) (1) 自国語(In the language of your country) _____ , _____ 氏(Family name)      名(First name)      (Middle name)		・性別(Sex) <input type="checkbox"/> 男(Male) <input type="checkbox"/> 女(Female) ・未婚既婚の別 (Marital status) <input type="checkbox"/> 未婚(Single) <input type="checkbox"/> 既婚(Married)
(2) ローマ字(In Roman letters) _____ , _____ 氏(Family name)      名(First name)      (Middle name)		
2. 国籍(Nationality) _____	3. 生年月日(Date of birth) _____ : ( _____ ) Year      Month      Day      Age	
4. 現職（在学大学名又は勤務先まで記入すること。） (Present status ; The name and address of the university, or of employer) ○○大学○○○学科      ○○University of Education      ○○Skilled		
5. 現住所及び電話、FAX番号、Eメールアドレス (Present address and telephone number, facsimile number, e-mail address) 現住所(Present address) : ○○      ○○city      ○○○○ 電話/FAX(TEL/FAX) : 学生の携帯電話の番号      A student's mobile phone number E-mail address : 学生のメールアドレス      A student's mail address		
6. 選考結果送付先(Mailing address to which the result should be sent) ○○University of Education      ○○		
7. 在日連絡者の氏名・住所・電話番号(Name, address and telephone number of contact in Japan) 上越教育大学の教職員以外の氏名 Names other than faculty members of Joetsu University of Education.		

8. 学 歴(Educational background)

詳しく記入してください。 Please fill in detail.

	学校名及び所在地 (Name and address of school)	正規の修学年数 (Required number of years of schooling)	入学及び卒業年月 (Year and month of entrance and completion)	専 攻 (Major subject)	学位 (資格) (Diploma or degree awarded)
初等教育 (Elementary education)	学校名(Name)  所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 年 月  卒業(To) 年 月		
中等教育 (Secondary education) ・中学校及び 高校 (Lower& upper secondary school)	学校名(Name)  所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 年 月  卒業(To) 年 月		
	学校名(Name)  所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 年 月  卒業(To) 年 月		
高等教育 (Higher education)  ・大学 (Undergra- duate level) ・大学院 (Graduate level)	学校名(Name)  所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 年 月  卒業(To) 年 月		
	学校名(Name)  所在地(Location)	年 (YRS)	入学(From) 年 月  卒業(To) 年 月		
以上を通算した全学校教育修学年数 (Total number of years of schooling mentioned above)		年 (YRS)			

9. 職歴(Employment record : Beginning with the most recent, if any)

勤務先及び所在地 (Name and address of employer)	勤務時間 (Period of employment)	役職名 (Position)	職務内容 (Type of work)
	(From)  (To)		
	(From)  (To)		
	(From)  (To)		

- 1 0. 著書、論文（卒業論文を含む）があれば、その題名、出版社名、出版年月日、出版場所を記入すること。  
(Thesis, publications and /or literary works up to the present ; Include title, date of publication and name of publisher, if any)

該当する論文等がある場合はテーマを記入してください。

Please write a theme, if you have a thesis and so on.

- 1 1. 本学への入学を志望する理由

(Reasons for applying to this university ; State concisely and clearly)

上越教育大学への入学志望を詳しく記入してください。

Please write in detail, reasons for applying to Joetsu University of Education.

- 1 2. 日本語の学習歴(Japanese language background)

学習機関の名称及び所在地(Name and address of institution)

学習した学校等の名前を記入してください。

学校の住所も記入して下さい。

Please write a school name and address where you learned Japanese.

学習期間又は合計時間数(Period of study or total hours of study)

2000年00月～2000年00月

合計時間数 00時間

Total hours of study

最後に使用した日本語の教科書名

(The last textbook(s) you have used, include author(s) and publisher(s))

- 1 3. あなたの日本語能力について1～9の項目は「はい」か「いいえ」に○をつけ、10には( )の中に数字を入れて下さい。

(Please answer the following questions concerning your Japanese ability)

Please choose YES or NO. Regarding 10, please write number of Chinese character which you have learned.

- |                          |      |       |
|--------------------------|------|-------|
| 1. 専門書が十分読める。            | (はい) | (いいえ) |
| 2. 辞書を引きながら専門書が読める。      | (はい) | (いいえ) |
| 3. 新聞を読んで大意がつかめる。        | (はい) | (いいえ) |
| 4. ラジオニュースが理解できる。        | (はい) | (いいえ) |
| 5. 電話をかけたことがあり理解できた。     | (はい) | (いいえ) |
| 6. 日本人との日常の会話が理解できる。     | (はい) | (いいえ) |
| 7. 日本語のクラスの教師の話がだいたい分かる。 | (はい) | (いいえ) |
| 8. 手紙が書ける。               | (はい) | (いいえ) |
| 9. レポートが書ける。             | (はい) | (いいえ) |
| 10. 漢字は(000字)くらい知っている。   | ( )  | 字)    |

1 4. 家庭状況(Home situation)

詳しく記入してください。Please fill in detail.

続柄 (Relationship)	氏名 (Name)	年齢 (Age)	職業 (Occupation)	住所 (Address)	生死(Living or deceased)
父 (Father)					
母 (Mother)					
配偶者 (Spouse)					
子供及びその他の扶養家族 (Children /other dependents)					

1 5. 緊急の際の自国の連絡先

(Person to be notified at applicant's home country, in case of emergency)

氏名

(Name in full) : \_\_\_\_\_

住所 : 電話番号、FAX、E-mailがあれば記入すること。

(Address : With telephone number / fax number / E-mail address, if any)

: \_\_\_\_\_

職業

(Occupation) : \_\_\_\_\_

本人との関係

(Relationship) : \_\_\_\_\_

提出年月日(Date) : \_\_\_\_\_

申込者氏名

(Applicant's name) : \_\_\_\_\_

申込者署名

(Applicant's signature) : \_\_\_\_\_